

告知に基づく同意書：成人用

コンテンツの収集を始める前に、以下の点をご確認ください：

- ・ **4 ページと 5 ページは同意書です - 2 通複製して印刷してください**
 - 一通目のコピーは、インタビューを受ける方／ビデオ・写真撮影の対象となる方に保管していただきます
 - 2 通目のコピーは、映像／写真と一緒に **MediaHub** に保存しなければなりません。
- ・ **1、2、3 ページは、協力者が同意・承諾を与える手順を説明する方法のガイドです**
- ・ **指定の位置**に適切な情報を記入し、この同意書が**適切な言語版**であることをご確認ください

この同意書は、協力者に安心してもらいながら信頼関係を築き、協力者の権利を知らせ、地域コミュニティによる **ICRC** の認識を高めるために役立つはずですが、ほとんどすべての状況で、告知に基づく同意が必要です。明確にするため、**[ICRC のコンテンツ収集ガイドライン](#)**をご覧ください。

チェックリスト：

- ☐ 協力者が居心地のよい場所にいることをご確認ください。
インタビューの中に機微情報（取扱いに注意を要する情報）が含まれる場合、十分なプライバシーがあることをご確認ください。
- ☐ 自己紹介して、通訳者も紹介してください。協力者が通訳者の言葉を理解できること、心地よく通訳を利用できることをご確認ください。
- ☐ あなたが協力者とお話する理由をご説明ください。
- ☐ 同意書の本文を通して読みながら一緒にご確認ください。指示がある部分で立ち止まり、協力者に質問があるかどうか、または繰り返してほしいかどうかをご確認ください。
- ☐ 協力者が自分のことを話す潜在的なリスクを十分に理解できるよう、身の安全について背景の事情に特有の懸念があれば、必ずすべてお伝えください。
- ☐ インタビュー中を含め、協力者はいつでも同意を取り消してかまわないことを繰り返しお伝えください。
- ☐ 疑問や気がかりなことがあるかどうか質問してください。
- ☐ 協力者が承諾すれば、手書きの署名で、またはビデオ録画しながら同意を受けてください¹。協力者の姿、話し声、フルネームの使用を制限するリクエストがあるかどうか、必ず下のフォームを通して読みながらご確認ください。
- ☐ 本文書の末尾に、同意の撤回または疑問や気がかりなことがある場合の連絡先を追記してください。
- ☐ 同意書またはビデオ録画した承諾・同意は、プロジェクトファイルと同じフォルダーに入れて **MediaHub** にアップロードしてください。

スクリプト例：

以下に紹介するのは、背景の事情やプロジェクトの目的について変更しながら利用できるスクリプトの一例です。

我々の組織について：

赤十字国際委員会（**ICRC**、*International Committee of the Red Cross*）は、武力闘争や暴力の被害に遭った人々を支援する人道支援組織です。**ICRC** とその任務について疑問や気がかりなことがあればいつでも、何でも **ICRC** のスタッフにご質問ください。

詳しい情報は、**ICRC** のウェブサイトでもご覧ください：www.icrc.org

あなたの映像または写真の撮影を **ICRC** が希望する理由は？

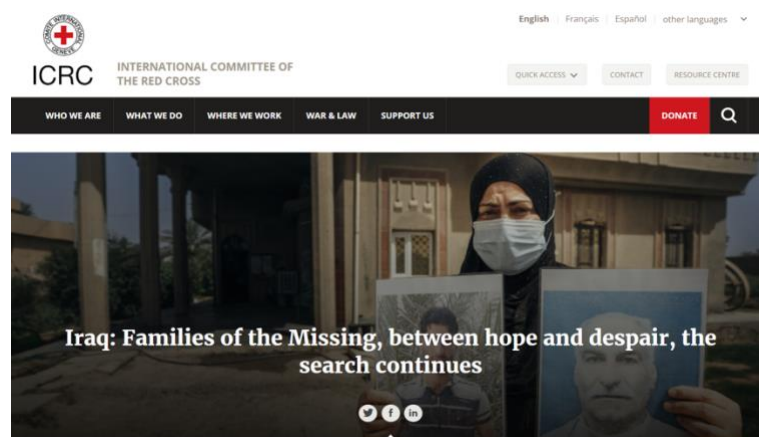
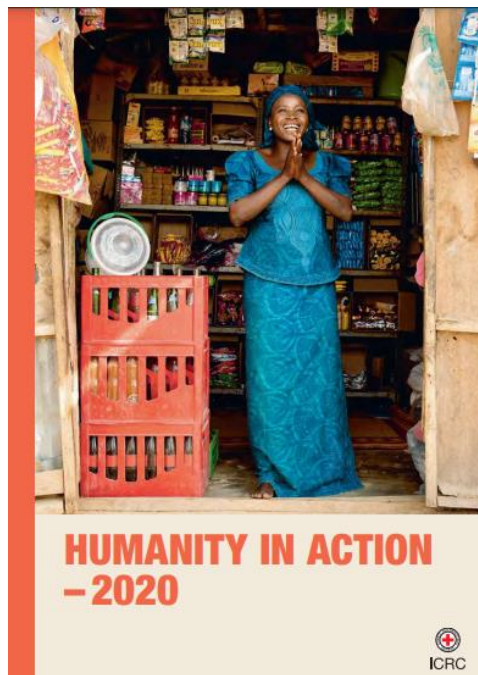
この場所で、またあなたの地域コミュニティで何が起こっているのかについて、他の人々がよりよく理解するため、あなたの体験を話していただくことが役立ちます。**ICRC** には、何が起こっているのかにつ

¹ 協力者が署名できない、または署名が快適でない場合は、ビデオ録画しながら承諾・同意することもできると伝えてください

いて一般の人々に知らせる必要があります。また、紛争や暴力の被害に遭った人々を ICRC がどのように支援するのかについても紹介したいと思います。このコンテンツを使用して、ICRC の任務のために募金を募る場合があります。あなたのフルネーム、所在地、ご家族の状況など個人的な質問や、あなたの写真やビデオの撮影、音声の録音を許可していただくようお願いすることがあります。どんな情報をどの程度詳しく伝えるかについては、常にあなたがご自分で選択できます。

あなたのお話を紹介する可能性のある場所

あなたの画像／ビデオをどのように利用するか、例をいくつかご紹介します：

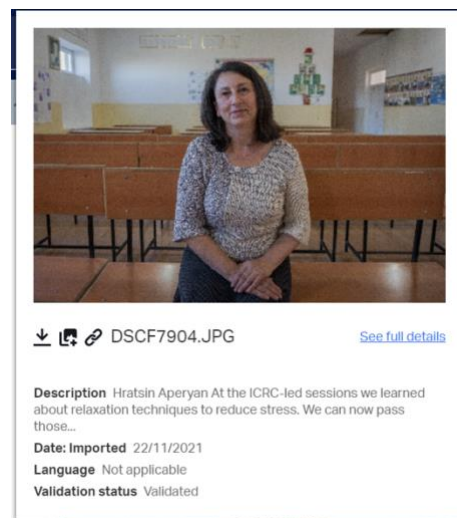
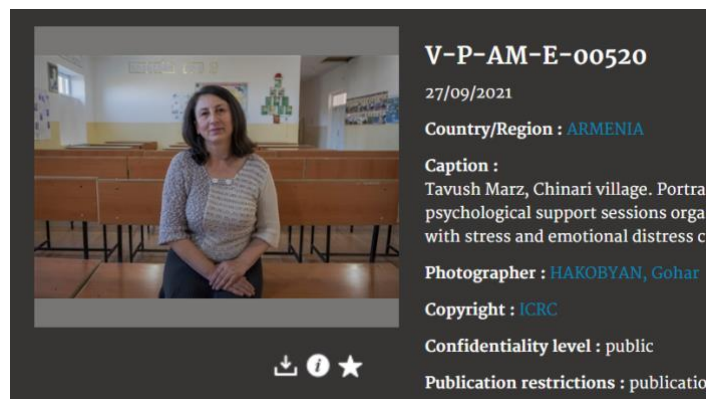


□ このまま続けても大丈夫ですか？

あなたのお話やデータを共有する相手は？

一般公衆、寄付者、他の NGO、報道機関。あなたから収集する情報は、ICRC が管理するデータベースに保存します。

あなたのお話を発表すると、すべての一般公衆に提供され、見るできるようになります。これは、政府、保健医療当局、刑務所当局なども見る可能性があるという意味です。ご自分に最善の判断で、あなたのお話のどの部分を人々と共有したいかを決めてください。



保存する場所と期間


あなたの写真、ビデオ、インタビューは、削除の依頼がない限り永久に、ICRC の公共アーカイブに保存します。削除の依頼は、avarchives@icrc.org 宛のメールで、またはお電話で：+41 22 730 33 55 までご連絡ください。

あなたの発言権は？

ICRC は、あなたの同意を受けた場合に限ってあなたの経験や個人情報を共有することを許可されます。どの情報の共有を許可するかを伝えることができます。あなたのお話の中で、取り扱いに注意の必要な情報があれば、話したくない、または共有したくない部分をお知らせください。身元情報を保護する必要がある場合は、あらゆる努力を尽くして ICRC で保護し、お話を匿名にして秘密を保護します。

今日同意いただいたとしても、インタビュー中またはインタビュー後、いつでも同意を取り消すことができます。あなたのお話を公表するまで、あなたから受け取る情報は部外秘として、ICRC の内部のみで取り扱うことを理解していただくことが重要です。ただし、一度公表した後は、あなたが ICRC と共有した個人情報を他人が複製したり、表示したり、共有したりする可能性があります。そのため、公表後はご自分でデータを削除することが難しくなる可能性があります。

あなたの権利は？

個人情報またはデータの処理について、疑問、気がかりな点や苦情がある場合は、の ICRC 代表団にご連絡ください。あなたの苦情を解決することができない場合、担当者が ICRC データ保護事務局 (dpo@icrc.org)、（または）ICRC データ保護委員会に依頼する場合があります。

特に、以下のご希望があれば ICRC にご連絡ください：

- ☐ ご自分が提供した個人データにアクセスすることを求める場合、
- ☐ あなたの個人データを ICRC が処理する方法についてもっと詳しい情報をご希望の場合、
- ☐ ICRC に与えた同意の取り消しをご希望の場合、
- ☐ ご自分が提供した個人データの修正または削除を求める場合。

☐ 繰り返してほしい部分はありますか？

AV 成人向け同意書 - 一通は ICRC 用、もう一通は協力者用として印刷してください



ICRC

付け加えてください：適切な言語版の **ICRC のロゴ**

掲載してください： **代表団の住所**

このフォームに署名することにより：

- ☐ 私は、ICRC がなぜ自分のビデオ／写真を撮影したいのかを理解しています。
- ☐ 私は、このインタビューに参加するか、参加を断るかによって、自分が ICRC から受ける援助／救援サービスに影響することはないと理解しています。
- ☐ 私は、無料でビデオ・写真を撮影されること、（または）インタビューを受けることに同意します。
- ☐ 私は、この素材が人道的問題を全世界に伝える目的で、また募金を募るため、テレビ、インターネット、映画を含むあらゆるメディアで使用される可能性のあることを承諾します。
- ☐ 私は、自分に関するこの素材、自分の氏名、話し声、履歴が今日から将来にわたって使用される可能性のあることを承諾します。
- ☐ 私は、そのコンテンツが公表されると、第三者がそれをどう利用するかを ICRC で管理できないことを認識しています。
- ☐ 私は、自分の写真／ビデオのコピーを受け取る権利があること、自分の同意をいつでも取り消してよいことを理解しています。取り消すには、dpo@icrc.org または以下の宛先に連絡します。

制限：

私は、このインタビュー中、以下の通り自由に制限できることを理解しています。

- ☐ 私は、自分の顔／姿の撮影、録画、使用に同意します。 **または**
- ☐ 私は、自分の顔／姿の撮影、録画、使用に同意しません。

- ☐ 私は、自分の話し声の録音と使用に同意します。 **または**
- ☐ 私は、自分の話し声の録音と使用に同意しません。

- ☐ 私は、自分のフルネームの使用に同意します。 **または**
- ☐ 私は、自分のフルネームの使用に同意しません。

協力者の氏名

.....

署名

.....

場所と日付

.....

ICRC の担当者／写真・ビデオ撮影者氏名

.....

署名

.....

場所と日付

.....

この同意書またはビデオに撮影による承諾・同意は、MediaHub に保存してください。

同意の取り消し、質問または苦情のための ICRC 連絡先：

（あなたのお話を公表してほしくない場合、あなたのお話を伝える方法について疑問や苦情がある場合、ICRC に連絡することができます）

現地代表団の E メールアドレス

現地代表団の住所

現地代表団の電話番号

現地代表団の営業時間

現地代表団の E メールアドレス

現地代表団の住所

現地代表団の電話番号

現地代表団の営業時間

ICRC の担当者／写真・ビデオ撮影者氏名

.....

場所と日付

.....